A. Matson'i tõlkes; hollandi keeles — „Doodende Liefde" (Amsterdam, 1929) H. Hana ja „Het Witte Schip" (*ibid.*, 1931) Fenna de Meyier'i tõlkes; prantsuse keeles — „Le vaisseau blanc" (ajalehes „Le Temps" 1929—30) R. L. Cru tõlkes ja „La fiancée du loup" (ajakirjas „Cahiers du Sud", jaan-s 1938) J. L. Perret' tõlkes; saksa keeles — „Der tötende Eros" (Köln, 1929) ja „Sanct Thomasnacht" (München, 1935) mõlemad Rita Öhquist'i tõlkes; itaalia keeles — „La Sposa del Lupo" (Milano, 1934) P. Faggioli tõlkes.

E. Kirj. 1938, nr. 7 (A. Oras); „Looming" 1938, nr. 6 (B. Kangro, N. Andresen); isikl. jm. saadud andmed. *F. T.; T.*

***KALLAS, Oskar Philipp,** folklorist ja diplomaat, oli kuni 1934 Eesti saadikuks Londonis ja Haagis, elanud seejärel Tallinnas. — K. on a-st 1929 Tartu ülikooli audoktor *(dr. phil. h. c.)*, a-st 1924 Briti ja Välismaade Piibliseltsi, a-st 1929 Akadeemilise Emakeele Seltsi, a-st 1931 E. Karskusliidu ja a-st 1932 E. Kirjanduse Seltsi auliige. Ta on ms. avaldanud rea lühemaid artikleid inglise ajakirjades („Commonweal" 1924, „Baltic and Slavic Bulletin" 1925, „Evangelical Christendom" 1927, „Saga-Book" X [1928], „The Slavonic Review" IX [1930]) eesti naisküsimuse, haridus- ja usuolude, folkloori jm. kohta ja olnud teose „Eesti rahvalaulud" I, II (Tartu, 1926, 1932) toimetuse liige. — Artikkel „Mis ajas Dr. Kreutzwaldti Kalevi lugulaulu laulma?" (vt. lk. 193) ei kuulu K-le, vaid on kirjutatud Rudolf Kallas'e (vt.) poolt. K-e poolt 1894. a. elluviidud uusaasta õnnesoovidest vabastumise komme läks Peterburis Eesti Heategevalt Seltsilt pärastpoole üle T. Bergmann'i (vt.) Abiraha kasuks. K-e algatusel asuti 1890. a. paiku E. Üliõpilaste Seltsis eestikeelsete raamatute ja etnograafiliste esemete kogumisele; need kogud annetati ühes baltika-osakonnaga 1908. a. ERM-le alusvaraks.

E. Kirj. 1938, nr. 10 (R. Viidalepp); „Eesti Keel" 1938, nr. 7/8; Post. 1938, nr. 289 jj.; isikl. jm. saadud andmed. *A. S-te; T.*

***KALM, Hans,** Soome ja Eesti Vabadussõja tegelane ning arstiteadlane, õppis a-st 1920 *Cussack Commercial College*'is Londonis ja, siirdunud P.-A. Ühendriigesse, Philadelphias, Oklahomas ja New Yorkis kokku umb. 13 a. Ta sai arstiks Philadelphias 1927, ortopaatia doktoriks Oklahomas 1930, naturopaatia doktoriks New Yorkis 1932 ja filosoofia doktoriks New Yorkis 1933. K. on teotsenud arstina New Jersey's ja New Yorkis. A-l 1934 pöördus ta tagasi Soome ja asutas Turu lähedal Pyhärantas „Ravitsemusparantola Kalmia" nimelise raviasutise, mille juhatajana ja arstina on töötanud tänini (1939). K-i erialaks on toitumis- ja ainevahetushäired.

Eesti Vabadusristi Kavalerid (1935); Eesti Vabadussõda 1918—1920 I (1937), lk. 307 jj., 398, 402, 406 jj., 474; „Sõdur" 1939, nr. 17; „Rahvaleht" 1939, nr. 92 ja isikl. saadud andmed. *T.*

**KALM, Juhan,** põllumajandustegelane, sünd. 19. III 1884 vkj. Tartumaal Saadjärve v. taluniku pojana, õppis Voldi külakoolis, Rakveres algkoolis, Tartu reaalkoolis 1897—1906 ja põllumajandust Riia polütehnikumis 1906—11, lõpetas kursuse 1. järgu õpetatud agronoomi diplomiga. K. töötas 1911—14 Venemaal maaparanduse ja sookultuuri eriteadlasena, oli 1914—18 Eestimaa Põllumeeste Keskseltsi maaparanduse büroo juhataja ja on a-st 1919 E. Seemnevilja Ühisuse juhataja, mis ettevõte on kasvanud Eestis suurimaks seemnekasvatuse ja -kaubanduse alal. K. oli ühtlasi E. Põllumeeste Keskseltsi esimees 1921—36, k./ü. „Agronoomi" asutajaid 1919 ja juhatuse liige, olnud asutajaks või juhtivalt tegev veel mitmes majanduslikus ettevõttes (a./s. „Eesti Fosforiit", E. Tarvitajate Keskühisus, Tallinna E. Majanduse Ühisus jt.). K. oli ka E. Ajutise Maanõukogu liige 1917—19 maaliidu rühmas.

Isikl. jm. saadud andmed. *K. L.*

**KALMUS, Arnold,** maalikunstnik, sünd. 20. I 1882 vkj. Paides maalri pojana, õppis Paide kiriku- ja linnakoolis ning hiljemini nn. Nikolski keskkoolikursusil Peterburis. K. omandas kunstilise hariduse 1906—07 Peterburis J. Goldblatt'i ateljees, 1908—14 Kunstide Edendamise Seltsi kunstikoolis ja 1918—20 kunstideakadeemias; ta täiendas end 1925—27 Pariisis F. Colarossi ja V. Šuhhajev'i akadeemias. K. teenis 1901—04 telegraafiametnikuna Siberis Tšita's, siis Peterburis ja 1914—18 Vene sõjaväes korpuse väljatelegraafi ülemana. A-st 1920 töötab K. Tallinnas joonistusõpetajana J. Vestholm'i (vt. ka